



# Голос Молодёжи

Учредитель: Социально-педагогический институт, коллектив преподавателей и студентов

№ 9 (122) 25 сентября 2016. Издается с 1996 года. spi-vuz@mail.ru Цена 7 рублей 16+

## И СНОВА ЗА УЧЕБУ...

В новом учебном 2016-2017 году дружная студенческая семья вуза вновь пополнилась первокурсниками.

Традиционно в День Знаний состоялась торжественная линейка, с участием руководства института и преподавательского коллектива.

Ректор Социально-педагогического института Феруза Пиралиевна Цахуева поздравила студентов, профессорско-преподавательский состав вуза и родителей с началом учебного года. Слова напутствия прозвучали и от проректоров – Агаширина Давудовича и Людмилы Джавадмирзоевны, которые внимательно следят за образовательным, творческим и профессиональным становлением наших студентов. С поздравительными словами в адрес сотрудников института и студентов выступили и родители.

Первокурсникам в торжественной обстановке вручили студенческие билеты. Затем последовали встречи студентов нового набора со своими кураторами: запланированные кураторские часы дали возможность кураторам и обучающимся поближе познакомиться, наметить план совместной работы на начало учебного года.

Одним словом, первый день учебного года был очень насыщен и интересен. Мероприятия праздничной программы ко Дню знаний и Дню первокурсника позитивно настроили всех обучающихся на продуктивную и качественную учёбу, знакомство с новыми людьми и появление новых



интересов.

Фото: Вручение студенческих билетов в Социально-педагогическом институте.

Собст. инф.

## НОВОСТИ ОБРАЗОВАНИЯ

На сегодняшний день Рособранзором приостановлено действие государственной аккредитации 70 образовательным организациям. В отсутствие аккредитации вуз не может выдавать дипломы государственного образца. Рособранзор приостановил действие лицензии Московского института управления и сервиса, а также госаккредитацию программ 12 вузов и филиалов, сообщила в четверг пресс-служба ведомства. "С конца августа 2015 года ведомство приостановило действие государственной аккредитации 12 вузам и филиалам", — говорится в сообщении.

Так, была приостановлена аккредитация программ по ряду направлений подготовки Анапского филиала Кубанского государственного аграрного университета, волгоградского и калужского филиалов Московского гуманитарно-экономического института, волгоградского филиала Российского университета кооперации, алтайского филиала Московского государственного института культуры.

Также приостановлена аккредитация программ Владимирского института бизнеса, Академического правового института, филиала Кузбасского государственного технического университета имени Т.Ф. Горбачева в Белово, Северо-Кавказского филиала Московского технического университета связи и информатики, филиала в Усть-Илимске Байкальского государственного университета экономики и права, Магаданского института экономики, являющегося филиалом Санкт-Петербургского университета управления и экономики, и Балтийского института экологии, политики и права.

РИА-НОВОСТИ



**«ЕГЭ не является показателем работы школы, и потому ему не нужно уделять особое внимание в ущерб знаниям, которые должны получить школьники на уроках».**

Глава Минобрнауки России Ольга Васильева.

## Звание героя посмертно...

Расстрелянному боевиками дагестанскому полицейскому Магомеду Нурбагандову посмертно присвоено звание Героя России. «За мужество и героизм, проявленные при исполнении служебного долга, присвоить звание Героя Российской Федерации Нурбагандову Магомеду Нурбагандовичу, лейтенанту



полиции (посмертно)», — говорится в тексте указа президента России.

32-летний Нурбагандов был расстрелян боевиками «лесной» бандгруппы «Избербашская» 10 июля, в лесной зоне неподалеку райцентра Сергокала в Дагестане. Запомнились последние слова полицейского: «Работайте, братья», обращенные им к сотрудникам силовых структур. Тем самым Нурбагандов отказался призывать силовиков к дезертирству и увольнениям, что требовали от него боевики, захватившие Нурбагандова в заложники. Специально ходатайствовал о присвоении Нурбагандову высшей воинской награды России глава Дагестана Рамазан Абдулатипов. «Магомед Нурбагандов проявил себя как герой, как офицер, навсегда оставшийся верным присяге и долгу перед Родиной. Это пример того, что мы не боимся бандитов, мы сильнее их духом. Благодаря таким ребятам, как Магомед, сегодня мы можем спокойно жить в своей республике. Хочу от имени всего дагестанского народа поблагодарить родителей, наставников и коллег Магомеда Нурбагандова за воспитание настоящего патриота. Вечная слава герою!». — написал Абдулатипов в социальной сети «инстаграмм»

За неделю до гибели Нурбагандову было досрочно присвоено звание лейтенанта, но об этом полицейскому не успели сообщить. Герой России Магомед Нурбагандов за несколько лет до гибели женился. У него остались двое малолетних детей, сын и дочь. Сын Героя России мечтает стать полицейским.  
allpravda. Info

**«Высшая доблесть состоит в том, чтобы совершать в одиночестве то, на что люди обычно отваживаются лишь в присутствии многих свидетелей».**

**Ф. Ларошфуко.**

## В ГОСТИ К МАСТЕРАМ

Студенты 2 курса дневной формы обучения СПИ по специальности «Преподавание в начальных классах» в целях знакомства с основами педагогической деятельности посетили «Дербентскую гимназию № 2». Посещение уроков музыки в 3 классе и технологии в 7 классе проводилось в рамках изучения дисциплин «Методика обучения продуктивным видам деятельности с практикумом» и «Теория и методика музыкального воспитания с практикумом» модуля «Преподавание по программам начального общего образования».

Заместитель директора по УВР Секине Пирмагомедовна Умарова гостеприимно встретила студентов, провела в свой кабинет и ознакомила их со школьной документацией – рабочими программами, журналами, календарно-тематическими планами. Педагог с 40 стажем с любовью и теплотой рассказала о своих преподавателях и учениках. На вопрос



студентки Алины: «Хотела бы поменять профессию?» Она, улыбнувшись, ответила, что учительство у нее уже в крови.

Студенты посетили урок музыки в 3 классе. Тему «Три кита музыки: «Арагонская хота» М. Глинки» педагог высшей категории Исмира Асаева раскрыла с легкостью и завидным мастерством, широко используя наглядный материал кабинета. Ученики удивили нас – после прослушивания пьесы М. Глинки, они легко называли инструменты симфонического оркестра, которые были задействованы в исполнении. Студенты продолжили знакомство с педагогической деятельностью на уроке технологии в 7 классе. Цикл «Кулинария», тема «Приготовление пиццы из кисломолочных продуктов» педагог первой категории Елена Балаева разобрала алгоритм приготовления хвороста. Практическая часть была интереснее. Девочки, в фартуках и косынках, уверенно замешивали тесто.

Хочется поблагодарить преподавательский состав гимназии №2 за предоставленную возможность нашим студентам увидеть показательные уроки педагогов-мастеров.

Собст. инф.

## Два судимых педагога уволены в Дагестане

Прокуратура Шамильского района выявила судимости у заведующего начальной школой в селе Заната и учителя школы в селе Нижний Батлук. По требованию надзорного ведомства оба педагога освобождены от должностей.

Прокуратура Шамильского района при проверке установила, что заведующий Занатинской начальной школы и учитель Нижнебатлукской средней школы занимаются педагогической деятельностью, будучи ранее осужденными за преступления против личности, сообщила пресс-служба прокуратуры Дагестана.

"Согласно требованиям трудового законодательства, лица, имеющие или имевшие судимость за преступления против жизни и здоровья, свободы, чести и достоинства личности, к педагогической деятельности не допускаются", - говорится в сообщении, размещенном 21 сентября на сайте ведомства.

Прокуратура направила главе района и директорам школ представления об устранении нарушений закона. По результатам их рассмотрения заведующий и учитель освобождены от занимаемых должностей, информирует пресс-служба надзорного ведомства.

Комментариев от уволенных педагогов или их представителей относительно позиции прокуратуры пока не поступало. "Кавказский узел" сообщал также, что 20 сентября дагестанский адвокат сообщил об учете девочек в хиджабах в одной из школ Махачкалы.

Источник: © Кавказский Узел

## ВСЕГО 10 ПРОЦЕНТОВ ОТ ПОТРЕБНОСТИ

Школьные автобусы, выделенные Дагестану в соответствии с распоряжением правительства РФ, не покрыли потребностей республики. Муниципалитеты получили 30 школьных автобусов, в то время как Дагестану необходимо 319 единиц, сообщил корреспонденту "Кавказского узла" сотрудник пресс-службы правительства республики. По его словам, 36 муниципалитетов



республики получили 16 сентября 30 школьных автобусов, еще 28 придут до конца 2016 года. Также Дагестан получил реанимобиль и 25 автомобилей скорой медицинской помощи марки УАЗ, специально предназначенных для горных автодорог. "В 2016 году истекает срок эксплуатации 95 единиц автомашин скорой медицинской помощи, поэтому новое поступление было крайне необходимо для республики.

Сегодня общая потребность Дагестана в таких автомобилях составляет более 455 единиц. До конца 2016 года ожидается поставка еще одной партии машин", - рассказал сотрудник пресс-службы.

Источник: © Кавказский Узел

## Трудные вопросы

Прошли те времена, когда за отсутствие учебника у учащегося мог лишиться должности директор школы. В условиях, когда сельские учителя (городские тоже) за свои средства каждый год производят косметический ремонт классных помещений и всю школу, несколько лет как появилась новая головная боль: нет учебников. Те книги, которые имеются, трудно раздать и не обидеть кого-то. Если в прошлом году обеспечение учебниками в начальных классах было терпимым, то в этом году и для первого класса нет учебников. Прошлогонние учебники вычеркнуты из списка рекомендуемых Министерством для ведения занятий. Поэтапно книгоиздание катится к своему закату. Вначале перестали издавать национальную литературу на языках Дагестана, прекратили выпуск переводных книг с других языков, далее приостановили выпуск художественной литературы, а теперь угроза нависла и над учебниками. Ведомство по образованию в категоричной форме заявляет, что вымогать деньги у родителей на учебники незаконно и неправильно. Школа должна обеспечить учащихся всеми учебниками. На черном рынке книг цены астрономические, до 500 рублей учебник (учебник английского языка 700 рублей). И здесь отмечу, что на рынке попадаются старые учебники с вырванными страницами со штампом школы. Нерадивые руководители школ ухитрились продать учебники, вырвав 17 страниц, чтобы не определили школу. Обстановка с каждым годом ухудшается. Ко всем этим трудностям прибавляется и то, что Министерство каждый год рекомендует разные учебники для занятий, поэтому приобретенный заранее учебник в следующем году становится ненужным. Кризис учебников наиболее ярко дает о



себе знать по родным языкам. Некоторые муниципальные образования не заложили в бюджет средства на учебники, другие израсходовали на другие цели, а учащиеся остались без

учебных пособий. Справедливо ли это по отношению к детям? Последние десять лет сельские библиотеки не получали учебники республиканского компонента предметов.

Нельзя не отметить что еще в прошлом году во время прямого эфира на вопрос телезрителя о нехватке учебников Министр Ш. Шахов пообещал, что вопрос будет решен, на что глава республики отреагировал жестко, пообещав, что «если проблема с учебниками не исчезнет, исчезнет министр». Руководство Дагестана в курсе происходящих процессов в школах, если так пойдет дальше, то в будущем учащиеся или будут вынуждены перейти на электронные книги, куда можно будет закачать все учебники, или расстанутся со школой. Ситуация с учебниками азербайджанского языка еще абсурднее. Как известно, Азербайджан представляет дагестанским школам учебники бесплатно. Но проблема в том, что таможня их не пропускает на территорию Дагестана. Как сообщают, надо чтобы весь товар был доставлен из Баку в Москву, а оттуда в Дагестан. Вот такая история. А учебники на других языках должны изготовить наши издательства. С сожалением отметим, что до сих пор между Россией и Азербайджаном не урегулирован вопрос обеспечения учебниками лезгинских, цахурских, лакских, аварских школ в Азербайджане и азербайджанских школ в Дагестане учебниками. А страдают дети и родители.

Фэхрэддин Гэрибсэс

## Международное телевидение

Обращение к президенту РФ в



связи с возможностью создания международного телевидения направил доцент кафедры телевидения КазГИК, заслуженный работник культуры Татарстана Рамиль Гарифуллин, - передает «Национальный акцент». «Необходимо признать, что одной из главнейших проблем национальной безопасности в России является проблема международного общения в нашей стране. Несмотря на это, в России до сих пор не существует телеканала международного общения», - говорится в обращении.

По мнению Гарифуллина, современное российское телевидение является русским: это обусловлено тем, что в России идет «глобализация русской культуры, вызванная идеологической необходимостью». Из-за этого «нерусских наций» в России словно нет, так как они «не видят своего отражения на общероссийском зеркале», считает он. Между тем народы России должны видеть себя на общероссийском уровне «не в виде россиян, а в виде конкретных национальностей – татар, башкир, лезгин, украинцев, узбеков, грузин и т.п.», уверен Гарифуллин.

Он предложил свою концепцию общероссийского международного телеканала, передачи которого «конструировали бы новую российскую идеологию» с единением и взаимопониманием между народами России в ее основе. При этом канал нельзя превращать в трибуну, с которой активисты национальных общин излагали бы свои позиции по национальным вопросам, подчеркнул Гарифуллин.

Будущий телеканал должен носить развлекательную и просветительскую направленность, а также отражать диалог культур разных народов, отмечается в тексте. Он призван дать право каждой из республик представлять в эфире объективную информацию о жизни народов, говорится в обращении. Гарифуллин предложил разместить телеканал в Казани и выдвинул варианты его названия: Телевизионное Нерусское Вещание или Телевизионное Национальное Вещание. Копия обращения также направлена президенту Респуб-

ки Татарстан Рустаму Минниханову. «Национальный акцент»

## В Дагестане начнется возрождение литературы на языках народов России

Ряд предложений по развитию литературы народов России озвучил на заседании Государственной Думы 21 сентября спикер ГД ФС РФ Сергей Нарышкин. По словам спикера ГД, возглавляющего также Оргкомитет по поддержке литературы, книгоиздания и чтения в РФ в 2016-2018 годы, настало время возродить школу переводов литературных произведений народов России на русский язык. В настоящее время готов проект концепции школы перево-



да литературных произведений народов России, сформирована программа поддержки национальной литературы народов РФ на 2016-2017 годы.

В процессе работы выяснилось, что в стране не 44 национальные литературы, как считалось ранее, а 51. И все равно это намного меньше, чем в конце 80-х, когда литература выходила на 88 языках народов Советского Союза.

Так же, как ранее Глава Дагестана Рамазан Абдулатипов, участники встречи пришли к выводу, что литература народов России должна стать частью школьной программы, присутствовать в библиотеках, в том числе школьных.

Лезги.яр

## Долг Дагестана перед "Газпромом" достиг 35,9 млрд рублей

С начала года задолженность Дагестана перед "Газпромом" увеличилась на 4,9 млрд рублей, и к 1 августа достигла 35,9 млрд рублей, заявил 20 сентября председатель правления компании Алексей Миллер на встрече с главой Дагестана Рамазаном Абдулатиповым.

Как информировал "Кавказский узел", в прошлом году сотрудники "Газпрома" с 28 сентября начали совершать подворовые обходы в Карабудахкентском районе республики. В ООО "Газпром межрегионгаз Пятигорск" заявили, что в районе за газ регулярно

платят лишь 244 абонента из 13,7 тысячи человек. За первый день работы газовой в селах Карабудахкент и Губден были отключены 98 должников и три абонента, осуществившие незаконные врезки. До того 500 человек отключили от газопровода в Буйнакском районе.

"Важной проблемой, препятствующей развитию газификации республики, также является продолжающийся рост просроченной задолженности потребителей за поставленный газ. С начала года она увеличилась на 4,9 млрд рублей и по состоянию на 1 августа достигла 35,9 млрд рублей", - цитирует сегодня заявление Алексея Миллера пресс-служба "Газпрома".

В компании подчеркнули, что из-за ситуации с долгами в программе газификации «Газпрома» на текущий год для Дагестана предусмотрено только 5 млн рублей на продолжение строительства одного газопровода. Еще одной проблемой в Дагестане оказалось отставание в подготовке потребителей к приему газа. Так, по состоянию на 1 сентября из 377 котельных переведено на газ 28 (7,4%), из 31 151 домовладения к приему газа подготовлено 6 629 (21,3%), говорится в сообщении "Газпрома". В правительстве Дагестана с проблемой неплатежей намерены бороться созданием специальной организации, взимающей деньги за газоснабжение.



"Образованная при Правительстве Дагестана межведомственная комиссия осуществляет постоянный мониторинг ситуации в данной сфере; предпринимаются меры по ликвидации задолженности указанных предприятий. В результате работы комиссии оплата газа потребителями, финансируемыми из республиканского и местного бюджетов, составила за прошлый год и первое полугодие текущего года более 100 процентов от текущих поставок. Для решения проблемы Рамазан Абдулатипов озвучил предложение создать в республике организацию, непосредственно подчиненную ООО «Газпром межрегионгаз», в функции которой войдут поставка газа и сбор платежей", - говорится в сообщении на сайте правительства Республики Дагестан.

Источник: Кавказский Узел

## Лезгины вспоминают Ахмедуллаха Гюльмагомедова, создавшего первый русско-лезгинский разговорник

24 сентября - годовщина ухода из жизни преподавателя филологического факультета ДГУ, профессора Ахмедуллаха Гюльмагомедова. Ахмедуллах Гюльмагомедович Гюльмагомедов – филолог-кавказовед, профессор, доктор филологических наук, академик РАЕН, заслуженный деятель науки РФ и РД, основатель дагестанского направления сопоставительных исследований в области кавказского языкознания, посвятивший всю свою творческую судьбу развитию образования и науки в Республике Дагестан и за ее пределами.

В 1959 г. он окончил русско-дагестанское отделение историко-филологического факультета ДГПИ (ДГУ). С 1959 по 1962 год служил в рядах Советской армии. В 1962-1965 гг. учился в аспирантуре Института литературы и языка им. Низами АН Азербайджанской ССР. Начиная с 1966 по 2009 г., работал лаборантом, преподавателем, старшим преподавателем, доцентом, профессором ДГУ. В 1967 году защитил кандидатскую диссертацию на тему «Куткашенские говоры лезгинского языка», в 1978 году – докторскую диссертацию на тему «Основы фразеологии лезгинского языка».

В течение многих лет профессор Гюльмагомедов заведовал сначала кафедрой русского языка для иностранных студентов, затем кафедрой общего языкознания и методики русского языка. В 1988 году по его инициативе и на основе подготовленной им научно-методической базы была создана кафедра общего языкознания ДГУ, которую он возглавил, а в 2003 году переименовал в кафедру общего и сравнительного языкознания. При его непосредственном руководстве и участии осуществлялись подготовка и издание рабочих программ дисциплин, лекционных курсов, учебно-методических пособий по профилю кафедры.

Так, в 1997 г. профессор инициировал ежегодное издание лингвистического журнала «Языкознание в Дагестане», в котором поднимались и решались актуальные проблемы общего и дагестанского языкознания. А.Г. Гюльмагомедов как главный редактор журнала актуализировал вопросы истории лингвистики в Дагестане, призывал к обсуждению важных проблем современного положения дагестанских языков в республике, а также их изучения представителями дагестанской диаспоры в странах Востока и Азии. Его волновали проблемы функционирования русского

языка и развития русистики в Дагестане. «Крайне безответственное отношение к русскому языку на страницах периодической печати ведет к расшатыванию языковых норм в регионе, снижает уровень языковой культуры не только билингов, но и русского населения» - отмечал профессор. Он критически подходил и к проблематике компаративного изучения языков в полилингвальном пространстве всего Северного Кавказа, подчеркивая исключительную значимость сопоставления для общей теории языка и его очевидного практического значения в условиях дагестанского образовательного пространства.

Читая предисловие профессора к первому выпуску журнала в далеком для нас 1997 году, понимаешь, что именно им заложены основы тогда новых, а сегодня самых продуктивных



направлений в языкознании Дагестана. Языковая картина народов Дагестана, социологические портреты дагестанских языков, контактология, ареальное, коррелятивное языкознание, гендерная лингвистика – таковы были новые научные интересы Ахмедуллаха Гюльмагомедовича, которые он развивал в своих многочисленных исследованиях и подтверждал в работах аспирантов и докторантов.

Профессор А.Г. Гюльмагомедов многие годы осуществлял руководство научно-исследовательскими проектами в рамках научных грантов, руководил диссертационным советом при ДГУ, являлся заместителем председателя диссертационного совета при ИЯЛИ ДНЦ РАН.

Под руководством профессора защитили диссертации десятки филологов, многие из которых теперь уже сами стали профессорами и докторами наук. Он продолжал лучшие традиции отечественной лингвистики по исследованию языков зарубежья и поддерживал тесные связи с лезгинской диаспорой в Турции, с Центрами культуры лезгин в Баку, Москве.

Монографии и фразеологические словари профессора Гюльмагомедова сформировали фразеологию в Дагестане как

самостоятельное направление в языкознании. Его научная школа по фразеологии была отмечена Министерством образования и науки РФ.

Труды профессора по лезгинской лексикографии легли в основу создания различных русско-национальных словарей. Книга «Лезгины в Турции: язык, быт, история» служит образцом для описания других дагестанских языков, развивающихся в условиях стран ближнего и дальнего зарубежья. Он составлял и учебники по лезгинскому языку для общеобразовательных школ, разработал и издал русско-лезгинский разговорник. А.Г. Гюльмагомедов является одним из создателей «Красной книги языков народов России», где собраны воедино все дагестанские языки.

Научные интересы А.Г. Гюльмагомедова были широки. Им опубликовано огромное количество научных работ. Один из последних его поистине титанических научных трудов – современный трехтомный «Толковый словарь лезгинского языка». Это фундаментальное исследование профессора является первым толковым словарем в Дагестане, одним из первых опытов создания активного типа интегрального словаря в практике мировой лексикографии. Вспоминая профессора А.Г. Гюльмагомедова, мы, его ученики и коллеги, с благодарностью чтим все доброе, светлое и мудрое, что он оставил нам. Разносторонний человек, выдающийся ученый, много сделавший для российской науки и образования. Ахмедуллах Гюльмагомедович обладал исключительным филологическим талантом, был подлинным интеллигентом и просветителем. Искренний интерес к знаниям, большую любовь к родному языку и к языкам вообще, страсть к исследовательскому поиску он передал своим ученикам, которые успешно продолжают его дело.

Ахмедов Г.И., профессор КТУ, г. Кемниц, ФРГ. Магомедова Т.И., профессор ДГУ, г. Махачкала.

### СМЕШИНКИ

\*\*\*

В Китае спутниковую антенну прикрывают к растущему бамбуку. С каждым днем становится на четыре канала больше.

\*\*\*

Прихожу домой., смотрю, пыль лежит. Дай, думаю и я полежу!

\*\*\*

Чемпионат Европы по футболу способствовал укреплению российских семей. Теперь на вопрос жены: «Я или футбол?», мужья все чаще отвечают: «Конечно, ты!».

\*\*\*

-Прости, что я не отвечала, я ела.  
-Неделю?

## «АЛБАНСКАЯ КНИГА»

В интернете есть стихи поэта Фейзудина Нагиева, написание которых автором датируется 1990-1991 годами. Так, в стихотворении «МЕЗ ВА ЧІАЛ», датированном 1990 годом и размещенном на сайте «Стихи.ру», есть такие строки: «Эй, зи велед! ЗАРИ гьарик!./ Хци ая акьул-кьатгун... /Пак кердал атгуз кІалуб./ Акьудайди сифте УЛУБ?»

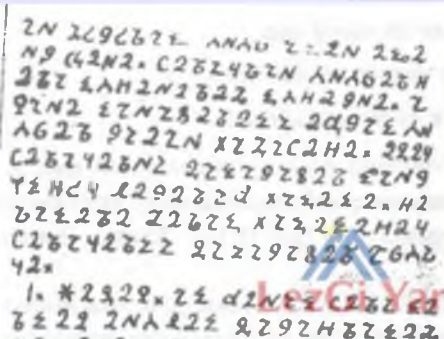
А в стихотворении «Алпандин кхьинар», датированном 1991 годом, есть такие строки: «Хашдив эвез хьана лаван АЛБЕСан.../ Михьитвар Хаш - КИРАМ «Дуван» УЛУБдин./ КАРКАМ чирав Дасхуьруьнви Мавсеса/ Тарих туна Алпандин сагь кІалубдин».

Эти строки я привел только для примера. Есть и много других стихотворений, где слова, объявленные в 1993 году Ярали Алиевичем им «восстановленными» («зари», «улуб», «Албес», «кирам», «каркам» и др.), до указанного года Файзудином Нагиевым использовались (согласно авторской датировке стихов). Согласитесь, этот «казус» не говорит в пользу «древности» «Алупанской книги».

По интернету гуляет вариант перевода на лезгинский язык с языка грабар известной древней элегии Давтака Кертога «Плач на смерть великого князя Джевандиша». Согласно утверждению, содержащемуся в книге Гаджи Гашарова «Лезги эдебиятдин тарих», изданной в Махачкале в 2011 году, указанное стихотворение было переведено Азизом Мирзабековым и издано в 1992 году под названием «ЧЕХИ ШАРВАЛ ЖАВАНШИР КБЕЙЛА АБУР ИШЕЛ» (газета «Риклин гаф», №№3,4; 1992). Для целей настоящей заметки нам здесь интересно слово «шарвал» в лезгинском варианте названия элегии, которое А.Мирзабековым используется в смысле русского слова «царь», оно же им используется и в тексте лезгинского варианта элегии. Это же слово «шарвал» в том же смысле, что у А.Мирзабекова, обнаруживается в «Алупанской книге». Возникает резонный вопрос: «Как А.Мирзабеков узнал слово «шарвал» до дешифровки «Алупанской книги», если нигде в лезгинской литературе или где-либо оно ранее не использовалось?»

В 2010 году в Махачкале вышла книга поэта Музаффера Меликмамедова под названием «Касы». Автор в книге утверждает, что книга с 1992 года

лежала в издательстве – были проблемы с изданием. В частности, в этой книге приводится поэма «Касы», которая датирована автором 1991 годом, где рассказывается о племени «касы», неизвестном историографии, но опять же известном «Алупанской книге». В упомянутой



книге М.Меликмамедова также используется слово «шарвал», известное «Алупанской книге», но неизвестное до неё никому, кроме А. Мирзабекова и М. Меликмамедова. Тот же вопрос: «Откуда М. Меликмамедов узнал некоторые сведения из «Алупанской книги» до того, как её дешифровали?»

Таким образом, мы знаем фамилии минимум пяти человек, которые прямо или косвенно утверждают, что они знали некоторые слова из «Алупанской книги» до её дешифровки?!

Более того, один из этих пятерых при обсуждении в Фейсбуке «новых» слов из «Алупанской книги» и самой книги в пылу полемики прямо заявил: «А гафар Ярали муаллимди кІелдалди авай гафар я... Заза ктаб ни тукІуьрнатІа, мус ва вуч паталди тукІуьрнатІа, лап хьсандак чизва. (А вахтара чаз зурба рум гун кІанзавай, гьавилй чна и карни гьуррадалди кьабулнай)» (перевод: «Эти слова были /известны/ и до дешифровки Ярали-муаллимом /«Алупанской книги»/... Я знаю очень хорошо, кто эту книгу изготовил, когда и для чего. (В те времена мы хотели дать «толчок» национальному движению/, поэтому мы это дело /– решение опубликовать текст, изготовленный в наши дни «под старину»./ приняли на «ура»). Эти сведения из произведений З. Ризванова, Р. Ризванова, Ф. Нагиева, А. Мирзабекова и М. Меликмамедова не наделяют признаками «древности» «Алупанскую книгу», а наоборот...

Очевидные признаки поддельности. «Алупанская книга», согласно её содержанию, должна быть книгой, написанной до нашествия арабов на Кавказ. Её дешифратор относит её

именно к указанному периоду истории. Следовательно, в тексте такой книги не может быть арабских слов и, тем более, тюркских слов, так как тюрки захватили восточный Кавказ и осели на территориях проживания лезгин через несколько сот лет после нашествия арабов.

Но что мы находим в «Алупанской книге»? Мы там находим очевидные тюркские и арабские слова и образованные от них формы.

«Алупанская книга» начинается с фразы "сад зул", содержащей в себе слово "зул", имеющее в примененном в тексте смысле в лезгинском языке сомнительное «древнее» происхождение. По мнению дешифратора, изначально текст «Алупанской книги» был написан на полосках кожи, называемых нашими предками, как считает Ярали Алиевич Яралиев, «зулами». Слово «зул» в современном лезгинском языке имеет два значения: «осень» и «полоска». Второе значение связано с заимствованным из азербайджанского языка словом «zol» («zolaq»). В турецком языке «полоска» обозначается словом «шерит» («şerit»). Видимо, это ввело некоторых в заблуждение, и они посчитали, что слово «zol» не относится к тюркским словам. Однако это не так: у родоначальников всех огузов – у туркмен «полоска» тоже обозначается словом «zol», как и у азербайджанцев. В туркменский язык это слово точно не могло перейти из лезгинского. Словари заимствованных слов в лезгинском языке слово «зул» («полоска») единодушно относят к заимствованным у огузов словам. В древней Албании, как известно, тюрков-огузов, как и вообще тюрков, не было (они появились в наших краях на столетия позже - в конце 11 века). Следовательно, в языке наших предков времен древней Албании не могло быть азербайджанского слова «зул» ("zol"), что не позволяет нам говорить о «древности» самой «Алупанской книги», содержащей в себе это слово. Есть в этой книге также замечательное слово «басарух». В древности в тюркском языке было слово «baş», которое означало «давить». Это указано в «Древнетюркском словаре», изданном в 1969 году. В азербайджанском языке есть образование от этого слова «basiriq» («басрых»), означающее «давка». Вот это слово в том же смысле в форме написания «басарух» имеется в «Алупанской книге».

Мансур Кюреви  
(Редакция готова публиковать и другие мнения по этой теме)  
(Продолжение следует)



**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РЕСПУБЛИКИ  
ДАГЕСТАН ПРИКАСПИЙСКИЙ СОЦИАЛЬНЫЙ КОЛЛЕДЖ ЭКОНОМИКИ  
И УПРАВЛЕНИЯ**

**Объявляет прием абитуриентов на 2016-2017 год.**

№	код	Наименование специальностей подготовки среднего образования	Специальность
1.	38.02.07	Банковское дело	Специалист Банковского дела
2.	38.02.02	Страховое дело	Специалист Страхового дела
3.	38.02.06	Финансы	Финансист
<b>Необходимые документы</b>		<b>Форма обучения</b>	
Документ об образовании, 8 фотографий 3x4, документ, удостоверяющий личность, медицинская справка №086-у		Очная, заочная, индивидуально – ускоренная.	
<p><b>Среднее профессиональное образование на базе 9-11 классов. Выпускники 9 класса могут учиться в колледже заочно, продолжая обучение в 10 и 11 классах. Сироты и многодетные семьи имеют льготы по оплате за обучение. Нуждающимся предоставляется общежитие.</b></p>			
<p align="center"><b>МЫ ЖДЕМ ВАС ПО АДРЕСУ:</b> г. Дербент, ул. Тахо – Годи, д. 2 (район ж/д вокзала). Наши телефоны: 8 (967) 407- 60-42 8 (928) 530-01-45, 8 (964) 008-74-87. E-mail: <a href="mailto:kolledzh-tg@mail.ru">kolledzh-tg@mail.ru</a></p>		<p align="center"><b>НАШИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ:</b> г. Махачкала, Наш телефон: 8 (928) 560-01-52</p>	

**АНТОЛОГИЯ ОДНОГО СТИХОТВОРЕНИЯ**

**АБУМУСЛИМ ДЖАФАРОВ**



**ТАЙНА ДЮРКА**

(Отрывок)

Там, где, дождями полнится туман.  
Где сакли горцев на ладони неба.  
Не рад рождению дочки Рамазан,  
А сын утешил пастыря Реджеба.  
Молчит ружье, не созван щедрый пир.  
Не для него все торжества застолий.  
Лишь стадо шейха для него весь мир.

У батраков незавидная доля.  
Но Рамазана утешал пастух:  
«Рождение дочки ты не мни бедою.  
Творец дал дочь, очаг чтоб не потух  
Женив детей, сроднимся мы с тобою».  
И в зыбке малыши одной росли.  
Кормили мамы их, хлопот не знали.  
И девочку Сейраном нарекли.  
И мальчика Асланом, львом прозвали...  
Им пели колыбельные напевы,  
Желая счастья в жизни малышам.  
Как голуби невинные под небом.  
Хорош мальчонок, дочка хороша.  
И семьи жили в хате обветшалой.  
На той земле хозяином был шейх.  
До гроба бедным семьям обещал он.  
Послужат справно, не омрачить их дней.  
Мужчины стадо на луга гоняли,  
Сбивали масло женщины в горах.  
И блага с гор потоками стекали.  
В амбары шейха, так течет река.

Был старым шейх блаженным, был и тихим.  
Он в Мекке был, в Каабе побывал.  
Священные читал всегда он книги,  
Мухаммеда могиле присягал.  
Поверх бешмета шейх носил куршак.  
На белом шёлке черную папаху.  
С Кораном он сверял свой каждый шаг.  
И благодарность проявлял Аллаху.  
В пещеру Дюрка он ходил в джума.  
Молитвой чтобы остудить там духи.  
Копилось так богатство в закрома.  
Не знал шейх горя и не знал потуги.  
Ковром отменным мог он путь стелить.  
От самого порога до Дербента.  
Когда на стрижку вниз стада вели,  
Не видно было на предгорье места.  
А бедный люд о рае лишь мечтал.  
В ярме неволи, заперев потуги.  
Лишь дети их-жемчужный капитал,  
И невдомек им: что же с ними будет.

Перевод с табасаранского: Гэрибсэс



**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
СОЦИАЛЬНО-ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ**

Объявляет прием абитуриентов на 2016-2017 учебный год.  
Лицензия рег. №1475 от 3 июня 2015г - бессрочная.  
Свидетельство о госаккредитации рег. №1904 от 4 мая 2016г

№	Код	Наименования направлений подготовки высшего образования	Профили
		<b>Педагогическое образование</b>	Русский язык и литература
			Биология и география
			Информатика и математика
			Родной язык, родная литература, русский язык
			Физическая культура
			Дошкольное образование
			Начальное образование
			Изобразительное искусство
			Математика и физика
			История, обществознание и право
2	44.03.02	<b>Психолого-педагогическое образование</b>	Психология и социальная педагогика
3	39.02.02	<b>Социальная работа</b>	Социальная работа
4	44.03.03	<b>Специально-(дефектологическое) образование</b>	Дошкольная дефектология
5	38.03.01	<b>Экономика</b>	Бухгалтерский учет, анализ и аудит Налоги и налогообложение
<p><b>Среднее профессиональное образование на базе 9-11 классов.</b> Выпускники 9 класса могут учиться в колледже заочно, продолжая обучение в 10 и 11 классах. Сироты и многодетные семьи имеют льготы по оплате за обучение. Нуждающимся предоставляется общежитие.</p>			
№	Код	Наименования специальностей среднего профессионального образования	Специальность
1	38.02.01	Экономика и бухучет ( по отраслям)	Бухгалтер
2	39.02.01	Социальная работа	Специалист по социальной работе
3	40.02.01	Право и организация соцобеспечения	Юрист
4	44.02.01	Дошкольное образование	Воспитатель детей дошкольного возраста
5	44.02.02	Преподавание в начальных классах	Учитель начальных классов
6	49.02.01	Физическая культура	Учитель физической культуры
<b>Необходимые документы</b>			<b>Форма обучения</b>
Документ об образовании, 8 фотографий 3x4, документ, удостоверяющий личность, медицинская справка № 086-у			Очная, заочная, дистанционная, индивидуально-ускоренная
<b>Мы ждем Вас по адресу:</b>			<b>Наши представители:</b>
г. Дербент, ул. Хандадаша Тагиева, 33 «З», (р-н Карьера), тел. (887240) 4-02-69; 4-17-09. 8928- 595-81-10, 8 928-582-76-06. г. Махачкала, тел. 8 928 560 01 52, г. Избербаш, тел. 8 928 680 24 70. сайт: <a href="http://www.spi-vuz.ru">www.spi-vuz.ru</a>			Махачкала. Тел 8928560 0152, Избербаш. тел. 89286802470; г. Кизилюрт, тел. 8 928 559 64 70, г. Хасавюрт, тел. 8 960 414 64 35, г. Даг. Огни, тел. 8 960 414 16 58, пос. Белиджи, тел. 8 906 447 17 80, г. Гудермес, тел. 8 965 958 92 32

**Совершенно необразованный человек может разве что обчистить товарный вагон, тогда как выпускник университета может украсть железную дорогу.**

**Теодор Рузвельт.**

Газета зарегистрирована в Управлении Федеральной службы по надзору в сфере связи по РД.  
Регистрационный №ТУ 5-0059 от 23 марта 2010

Газета сверстана и отпечатана в типографии №3 по адресу: 368600, г. Дербент, ул. Х. Тагиева 33. По вопросам качества печати обращаться в СПИ  
Заказ  
Тираж 1000 экз.

Адрес редакции: 368600, гор. Дербент, ул. Х. Тагиева, 33 «з». Тел.: (8-240) 4-02-69. Мнения авторов не обязательно совпадают с мнением редакции. Подписано в 14 часов

Редакция готова публиковать материалы авторов, взгляды которых она не разделяет. Ответственность за достоверность фактов, изложенных в материалах «ГМ», несут авторы.

**Главный редактор**

**Фэхраддин  
ГЭРИБСЭС.  
E-mail:  
spi-vuz@mail.ru**